

الأسماء العربية

الأشهر

الشمسية

د. سامي خماس الصقار

أعترف



بأنني لست لغوياً وليس من تخصصي تتبع الألفاظ للتحقق من صحة استعمالها، وإنما من حقي كواحد من أبناء هذه الأمة العربية، وكمضو في أسرة تدريس التاريخ الإسلامي، أن أتدخل - إذا لزم الأمر - لحماية لغة القرآن الكريم من تسرب الألفاظ الغربية إليها بدون مرور. كذلك إن من حقي التدخل عندما يؤدي استعمال تلك الألفاظ الغربية إلى الظن بأن الحضارة العربية الإسلامية كانت قاصرة عن استيعاب المفاهيم الحضارية، وأن أبناءها لم يعرفوا الكثير من المسميات إلا عن طريق الاقتباس من الحضارات الأخرى، الأمر الذي حملهم على إدخال أسماء تلك المسميات الأجنبية في اللغة العربية. وهذا شيء يأباه الغياري من أبناء الأمة، كما يأباه

المعارفون بحقائق التاريخ الإسلامي . ولعل أوضح مثل يمكنني أن أضربه في هذا الصدد، هو أسماء الأشهر الشمسية المستعملة بصيغتها الأجنبية في كثير من البلاد العربية، وكلمة «بنزل» وكلمة «كويري»، وغيرها كثير مما هو مستعمل في عدد من الأقطار العربية!!
 إنني في الحقيقة لا ألوم أهل بلد معين على استخدام تلك الألفاظ وأمثالها، لأن ذلك الاستخدام كان نتيجة لظروف تاريخية مر بها هذا القطر أو ذاك . ولناخذ مثلاً على ذلك كلمة «كويري» بمعنى الجسر التي شاعت في مصر الشقيقة، ومنها انتشرت في بعض البلاد العربية الأخرى بما في ذلك المملكة العربية السعودية، إذ صار الناس هنا لا يتحدثون إلا عن «الكويري والكباري»، وصار في الرياض شارع لا يعرفه أحد إلا باسم «شارع الكباري» . أقول إن شيوخ هذه التسمية في مصر له جذور تاريخية، ذلك أن الحكم الذاتي في مصر قد تزعزع أيام محمد علي باشا وأبنائه، في ظل الدولة العثمانية حيث كانت الأولوية للغة التركية، ولذلك ما كان بوسع المترجمين أن يتحللوا آنذاك من تأثير تلك اللغة عندما كانوا يترجمون الألفاظ والمصطلحات . وقد لمسنا ذلك كثيراً في المصطلحات الإدارية والعسكرية كالترتب والمناصب والتنظييات التي ظلت مستخدمة في مصر إلى أواسط سني الخمسينيات، حيث تم إيداعها آنذاك بألفاظ عربية، ولكن «الكويري» ما زال مستعملاً حتى الآن رغم حركة التعريب، وهناك إدارة حكومية عامة تسمى «مصلحة الكباري» .
 ويبدو لي أن الذي رسخ هذه التسمية في مصر (أي كباري بدلاً من جسور) هو أن للجسور في مصر معنى اصطلاحياً آخر، إذ تطلق هذه الكلمة على الأرضة الترابية أو الحجرية التي تشيد على ضفاف النيل لتحكيم تلك الضفاف من الانجراف، ولمنع تسرب مياه الفيضان إلى الأراضي المجاورة . وقد اصطلح في العراق على تسميتها «سدة» إذا كانت من الأرضة الترابية، ومنها «سدة ناظم باشا» الوالي العثماني، والتي تحيط بالجانب الشرقي من بغداد، وتسمى «مسناة» إذا كانت مبنية بالأجر أو الحجر، وهذه تكون عادة في داخل المدن، كما هو الحال في ضفاف دجلة عند مروره بمدينة بغداد .

إن هدي هنا ليس تحطئة أحد أو لوم فئة من الناس، وإنما هدي في النظر فيما إذا كان السلف الصالح قد عرفوا ألفاظاً عربية أو معربة أطلقوها على المسمايات التي أشرت إليها آنفاً وأمثالها، إلا أنني سأكتفي في هذا المقال بتناول موضوع أسماء الأشهر الشمسية الشائعة حالياً في البلاد العربية التي لم تنفخ على تسمية واحدة لها مما يثير البلبلة في أذهان الناس،

بل ويشير المشاكل أحياناً، إذ يجهل أبناء العراق وسوريا ولبنان وفلسطين والأردن مثلاً ما هو مقصود بشهر «سبتمبر»، كما يجهل أبناء مصر والسودان المقصود بشهر «أيلول»، وهؤلاء كلهم يجهلون المقصود بشهر «شتبر» الشائع في البلاد المغربية، وما دروا أن المقصود واحد ولم يمر حتى الآن على قدر علمي أي محاولة جادة لجمع العرب على تسمية واحدة، ولذلك صار واجب الباحثين أن يلفتوا الأنظار إلى هذه الناحية المهمة. فالملاحظ أن أغلبية الصحف والمجلات (ومنها المجلات العلمية) وكذلك الكتاب والمؤلفين وكثيراً من الإدارات الرسمية في البلاد العربية، تستخدم التسمية الأجنبية للأشهر الشمسية، فأمامي الآن نشرة «أخبار التراث العربي» في عددها (٣٨) أجده مؤرخاً بشهري «يوليو — أغسطس» ١٩٨٨ م، وهذه نشرة يصدرها معهد المخطوطات التابع لجامعة الدول العربية التي تمثل الأقطار العربية كافة، وبينها أقطار لا يعرف أهلها «يوليو وأغسطس»، ولذلك كان من الواجب ذكر أسماء الأشهر العربية المستعملة في تلك الأقطار إلى جانب هذين الاسمين الغربيين على الأقل. ومن الطبيعي أن من حق أقطار المغرب العربي أن تطالب بإدراج أسماء الأشهر المستخدمة هناك مثل «غشت ودجنبر» وأمثالها. ولو تم ذلك لصار لدينا ثلاثة أسماء على الأقل للشهر الواحد، مما سيؤدي إلى البلبلة. وخلاصة القول إن استخدام الأسماء الأجنبية للأشهر الشمسية ينطوي على عدة أمور غير مستحبة منها:

- ١ — ما سبق وذكرناه عن كون التسمية الأجنبية غريبة على عدد غير قليل من أبناء البلاد العربية الذين يلتزمون بالأسماء العربية للأشهر الشمسية.
- ٢ — إن أسماء الأشهر العربية التي تأخذ بالتسمية الأجنبية ليست واحدة، فبينما تنفرد مصر في الأساس بالأسماء الشائعة حالياً مثل «يناير» (١) و«أغسطس وسبتمبر» و«ديسمبر» نجد بلاد المغرب العربي — كما أسلفنا — لها تسمية أخرى لتلك الأشهر مثل «غشت» (٢) و«شتبر ودجنبر»، بينما أثر بعضهم استعمال الأسماء الفرنسية مثل جوان وجوين وأوت وما

شهر «سبتمبر» في بلاد المغرب العربي، فلهذا نجد أن بعض الباحثين قد اقترحوا تسمية —

(١) سمر عرب الأندلس هذا الشهر «ينبر» (تاريخ اربل لأن المستوفي، ورقة ٢١٥ ب).
 (٢) سمر ابن فضل الله العمري (ت ٧٤٩ هـ / ١٣٤٨ م) هذا الشهر بالأجنبية «غشت» (كتاب التعريف بالمصطلح الشريف - مصر ١٣١٢ هـ، ص ٢٧).

إلى ذلك ، وهكذا نجد أنفسنا أمام تسميات عديدة لا تمت بصلة إلى الأصل العربي ، إذ لم تتفق الحكومات العربية على تسمية واحدة يأخذ بها الجميع .

٣ — إن الأخذ بالتسميات الأجنبية يوحي للناس بأن العرب لم يعرفوا التقويم الشمسي إلا عن طريق اتصافهم بالأوروبيين ، ولذلك فإنهم اقتبسوا الأسماء الأوروبية عن أولئك الأوروبيين وهذا في ظني قدح بحق الحضارة العربية العريقة وإتهامها بالجهل بالتقويم الشمسي الذي هو في الأساس من ثمرات الحضارات السامية في وادي الرافدين ، ومنها انتشر إلى مختلف أنحاء العالم ، وأن الأسماء السامية للأشهر الشمسية شاعت بين الشعوب السامية ، وقد تركت آثارها في التسمية العبرية للأشهر ، إذ نجد في التقويم اليهودي شهر تשרي (تشرين) وشغط (شباط) وآذار (آذار) ونيسن (نيسان) ونغز (تموز) وأوب (آب) وإبلل (أيلول) وهكذا (انظر : تاريخ المستعمر لابن المجاور، طبعة أوروبا ص ٣٤) . أما بالنسبة لمعرفة العرب لهذه الأشهر فستناولها — إن شاء الله — في فقرة أخرى .

٤ — إن الأسماء الأوروبية للأشهر الشمسية تقترن بمفاهيم ذات دلالات وثنية أحياناً مثل شهري (يناير ومارس) اللذين اشتق اسمهما من أسماء بعض آلهة الرومان ، في حين اشتقت بعض الأسماء من أسماء أباطرة الرومان مثل شهري (يوليو وأغسطس) ولا يخفى أن الشهر الأول مشتق من «يوليوس قيصر» الإمبراطور الروماني الشهير . وهكذا فإن الأخذ بهذه الأسماء ينطوي على قرينة غير مستحبة لاعتبارات دينية وتاريخية .

أسماء الأشهر الشمسية عند العرب

قد يخطر على البال أن أسماء الأشهر الشمسية المستعملة في عدد من الأقطار العربية ليس له جذور قديمة في التاريخ العربي ، فيظن البعض أن تلك الأسماء هي من مصطلحات العصور الحديثة . لذلك رأيت من الضروري العودة إلى الوراء إلى أعماق التاريخ لعل هناك من الأدلة ما يبدد تلك الشكوك إن وجدت . وقد وفقني الله في العثور على أدلة قوية تؤكد ضرورة أسماء الأشهر بما لا يقبل الشك ، وفيما يأتي بيان ذلك :

١ — عرفت الشعوب العربية قبل الإسلام هذه الأسماء واستخدمتها ، وقد وجدت بالفعل بعض المخلفات الأثرية التي تعود إلى تلك الفترة كشواهد القبور التي خلفها الأنباط في مقابر مدين صالح ، وهي مؤرخة بتلك الأشهر مثل نيسان وأيار ، ويرجع بعضها إلى عدة سنوات قبل الميلاد (ورد ذلك في محاضرة الدكتور خيرى التي ألقاها في حلقة

دراسات الجزيرة المتعقدة في كمبودج — بريطانيا، شهر تموز ١٩٧٩ م)، مما يدل على أن هذه الأشهر هي عربية وليست سريانية — كما يظن البعض — لأن السريان ظهروا إلى الوجود في العصر النصراني. وقد أبدت وجود مثل هذه الشواهد السيد شيرلي كاي KAY في مقال نشرته مجلة «أهلاً وسهلاً» (العدد الثالث للسنة الثانية — المحرم ١٣٩٨ هـ ص ٤٣) إذ ذكرت وجود شاهد قبر في مدائن صالح أيضاً مؤرخ في شهر شباط لسنة ٨ ميلادية.

٢ — أما المسلمون الذين ابتكروا التقويم الهجري القمري الذي اعتمدوه في حياتهم اليومية ولا سيما فيما يتعلق بصومهم وحجهم وأعيادهم عملاً بما ورد في القرآن الكريم والسنة النبوية، فإنهم لم يحملوا التقويم الشمسي الذي كانوا يعتمدونه بالنسبة لحياة الجزيرة والحجاج، إذ كان عندهم ما يسمى بالسنة الحراجية. كذلك اعتمدوه في زراعتهم وحصادهم. وقلما نجد كتاب تاريخ أو جغرافيا لا يذكر الأشهر الشمسية بأسمائها العربية عندما تدعو الحاجة إلى ذلك، بل إن كتب الأدب طافحة بذكر تلك الأسماء فالمؤرخ اليعقوبي (المتوفى سنة ٢٨٢ هـ) مثلاً كان إذا ذكر خليفة من الخلفاء قال إنه تولى الخلافة في شهر كذا من سنة كذا (بالتاريخ الهجري القمري) وذكر ما يقابله بالتقويم الشمسي. ونجد الطبري مثلاً يذكر في أحداث سنة ١٦٥ هـ أن الخليفة المهدي العباسي بعث بجيش لقتال الروم، وأنه وصل البحر وأن الروم اضطروا لدفع جزية قدرها (٩٠) ألف دينار على أن تدفع في نيسان وحزيران من كل سنة، علاوة على شروط أخرى (انظر: كتاب الحراج لضياء الدين الريس، ص ٤١٢). وكان ابن كثير يذكر بدايات ألسنين الهجرية بما يقابلها من الأشهر الشمسية، من ذلك عند كلامه عن سنة ٦٥٩ هـ، إذ ذكر بأنها دخلت يوم الاثنين لأيام خلت من «كانون الأول» (انظر: البداية والنهاية ج ٣/ ص ٢٢٩).

وهذا ليس بغريب قط، إذ يبدو أن الأشهر الشمسية كانت قد استقرت أسماؤها لدى العرب، إذ نقل أبو حيان التوحيدي في كتاب «البصائر والذخائر» عن الأصمعي قوله إن العرب تسمي السنة (الشمسية) شهرين شهرين (حسب الموسم): فثشرين وثشرين تسميها «الوسمي» و«كانون» و«كانون» «الشتاء»، وشباط وأذار «الربيع»، ونيسان وأيار «الصيف»، وحزيران وتموز «الحميم» وآب وإيلول «الخريف»، أي أن السنة عندهم كانت ستة فصول لها أسماؤها حسب الأشهر الشمسية.

٣ — استعمل هذه الأسماء العربية للأشهر المؤلفون المسلمون في مختلف العلوم، ومنهم

ابن فضل الله العمري (ت ٧٤٩هـ / ١٣٤٨م) الذي ذكر عند حديثه عن الذهب في مملكة مالي الافريقية، قال عن الذهب «إنه مركب من تموز وآب، حيث سلطان الشمس قاهر». الخ» (التعريف بالمصطلح الشريف، ص ٢٧). أما ابن المجاور فإنه يرى «مطربسان» يتنج عنه تكوين اللؤلؤ، ثم يقول.

أيلول دهرى منكهم لا يفارقنى وحق غيبرى آذار ونيسان
(تاريخ المستبصر ص ٢٩٢)

والشاعر هنا يندب حظه لأن دهره يشبه «أيلول» (سبتمبر)، وهو من أشهر الحريف، بينما حظ غيره كان من «آذار ونيسان» وهما من أشهر الربيع. كما أن الملاحين العرب كانوا يستعملون تلك الأشهر بأسمائها العربية، فهذا الملاح العربي الشهير ابن ماجد قد استعملها في مصنفاته ذات العلاقة بالملاحة ومنها أرجوزته التي تناول فيها عدد أيام الأشهر الشمسية (انظر : كتاب ابن ماجد الملاح تأليف أنور عبدالعليم، ص ٩٣).

٤ — والظاهر أن العرب كانوا يقرنون الظواهر المناخية والأنواء بالأشهر الشمسية، وقد تناول هذا الموضوع عبدالله بن الحسين بن ناقيا البغدادي (ت ٤٨٥هـ / ١٠٩٢م) في كتابه «الجهان في تشبيهات القرآن» تحقيق محمود حسن الشيباني. الرياض ١٩٨٧م) وذلك في معرض تعليقه على ما ورد في القرآن الكريم من آيات تضمنت إشارات إلى بعض الظواهر الفلكية والمناخية وقد حددها بالنسبة للأشهر الشمسية التي ذكرها بأسمائها العربية، ولعل من المفيد أن نورد إشارات مرتبة حسب أسماء الأشهر وتسلسلها الذي أخذ به في الكتاب، وهي :

(١) شهر نيسان : ذكره المؤلف (ص ١٦٠) عندما تناول نوه «الشرطان» فقال إن «طلوعه لست عشرة ليلة خلت من نيسان» وقد تكرر ذكر نيسان في هذه الصفحة أكثر من مرة.

ثم ذكره (ص ١٧٤) بمناسبة ذكر برج الحوت.

(٢) شهر أيار : ذكره المؤلف (ص ١٦٤ - ١٦٥). بمناسبة ذكر طلوع الثريا والديبران. وقد سبق للمؤلف أن ذكر هذا الشهر (ص ٩٨) عند وصفه للنخلة إذ روى شعراً جاء في:

رى لها بعد أيار الأبـر مآزراً تطوى على مآزر

- (٣) شهر حزيران : جاء ذكره (ص ١٦٥ - ١٦٦) بمناسبة طلوع نوء الحقعة والهنعة .
- (٤) شهر تموز : ذكره المؤلف (ص ١٦٨) بمناسبة طلوع الشرة .
- (٥) شهر آب : أشار إليه المؤلف (ص ١٦٨ - ١٦٩) بمناسبة طلوع الطرفة والصفرة .
- (٦) شهر أيلول : جاء ذكره (ص ١٦٩ - ١٧٠) بمناسبة ذكر أيام المعجوز وطلوع العواء .
- (٧) شهر تشرين الأول : ذكره المؤلف (ص ١٧١) بمناسبة طلوع السهاك والغفر والزباني .
- (٨) شهر تشرين الآخر (الثاني) : جاء ذكره (ص ١٧١ - ١٧٢) بمناسبة طلوع الإكليل والقلب .

- (٩) شهر كانون الأول : ذكره المؤلف بمناسبة طلوع الشوالة والنعائم .
- (١٠) شهر كانون الآخر (الثاني) : أشار إليه المؤلف (ص ١٧٢ - ١٧٣) بمناسبة ذكر البلدة وسعد الذابح وسعد بلع .
- (١١) شهر شباط : جاء ذكره (ص ١٧٣) بمناسبة ذكر سعد السعود وسعد الأخبية .
- (١٢) شهر آذار : ذكره المؤلف (ص ١٧٤) بمناسبة ذكر الدلو .

وقد دأب ابن ناقيا على وصف المناخ السائد في كل نوء من أنواء هذه الأشهر، وذكر ما قالته العرب في ذلك، الأمر الذي يدل على استقرار تسمية الأشهر الشمسية بتلك الأسماء، وإلا لما تناوها عالم كبير كإبن ناقيا البغدادي في كتاب أدبي جليل مثل هذا الكتاب الذي درس فيه تشبيهات القرآن الكريم !!

٥ - أما الفلقشندي (المتوفى ٨٢١هـ/ ١٤١٨م)، وهو من أبرز المؤلفين المصريين في العصر المملوكي، فإنه قد تناول هذه الأشهر في كتابه «صبح الأعشى» (طبعة المكتبة العلمية - بيروت، ج ٥ ص ٤١٨ - ٤٢٣) وسماها «شهور السريان» وذكر ما يقابلها من شهور القبط وشهور الروم، وهذه الأخيرة هي الشهور المستعملة حالياً في مصر، أي أن أسماء الأشهر الشمسية من «يناير» حتى «ديسمبر» هي أسماء رومية ولا علاقة لها بالحضارة المصرية القديمة. ونقل الفلقشندي بعض المقطوعات الشعرية ذات العلاقة، ومنها مقطوعة نظمها أحد شعراء مصر هو الشيخ إبراهيم الدهشوري :

وأبدأ بأبـالـول من السـريـانـي
كانـون كانـون شـباط يـطلـع
ثم حـزـيـران وتـمـمـوز وآب
وهناك — حـسـبـا نـقل القـلـقـشـنـدي — من نـظـم أـسـماء هـذه الأـشـهر وأـشار إـلى تـداخـلـها مـع
شـهـور القـبـط في أـرجـوزة جـاء فـيـها :

فـعـذ من (توت) بـلا تـطـويـل
و (بـابـة) كـذا كـ مع شـريـبـن
أربعة فـهـي إـبـدا (أبـلـسـول
الأول) السـابـق في الرـمـنـ

وهـكـذا إـلى بـقية الأـرجـوزة الـتي لم أـر لـزومـاً لنـقلـها بـكـامـلـها . وعـلاوة عـلـ ذلـك فـقـد أورد
القـلـقـشـنـدي مـقطـوعات أـخرى نـصـمـت الأـسـماء العـربـية للأـشـهر الشـمـسية ، مـما يـدل عـلـ أن
تلك الأـسـماء كـانـت مـألـوفة لـدى المـولـقـين المـصـريـن مـثـلـها كـانـت مـألـوفة عـند بـقية المـولـقـين
المـسـلـمـين . وهـناك مـصـري آخـر أقـدم عـهـداً من القـلـقـشـنـدي هـو الشـاعـر المـصـري إـبـن قـلاـئـس
الإسـكـنـدري (المتوفى ٥٦٧هـ / ١١٧٢م) الـذي ذكـر شـهر «نـيـسان» صـراحـه في كـتابـه «الزهر
الباسـم» (تـحـقـيق د . عـبـدالعـزـيز المـانـع ، الرـياض ١٩٨٤م ص ٢٠) ، إـذ قـال خـلال وـصفـه
لـناخـورة مـاء تـبـعث بـمـياها حـولـها فـتـنـعش الجـو «وكـنا مـهـما انـطـوي نـيـسان في أدراج النـيـسان . .
الخ» . كـما وردت هـذه الأـسـماء لـدى الشـعـراء المـتـأخـرين في مـصر مـثـل أـحـمد شـوقي الـذي ذكـر
شـهر «آذار» الـذي يـقـترن بـه فـصل الرـبـيع ، إـذ قـال :

آذار أقـبـل قـم بـنا بـا صـباح
حـيـي الرـبـيع حـديـقة الأرواح

ويـنـضـح مـما تـقـدم أن الأـسـماء العـربـية لـتـلك الأـشـهر كـانـت مـعـروفة في مـصر ، وأن تـلك
الأـسـماء وـجـدت طـريـقـها إـلى الشـعر العـربـي هـناك . والجـدير بـالذـكر أن شـعـراء آخـرين خـارج
مـصر قد ضـمـنوا شـعـرهم هـذه الأـسـماء ، وبـعـضـري في هـذه المـناسـبة يـتـان نـظـمـهاا المـحـدث
الدمـشـقي هـبة الله بـن الأكـفـاني المـتـوفى سـنة ٥٢٤هـ / ١١٢٩م ، إـذ قـال يـصـف المـروحة
وأحـمـيتـها في فـصل الصـيف (تـاريخ إربـل لابـن المـستوفى ورقـة ١١١ب — ١١٢) :

ومـروحة تـروح كـل هـبـم
حـزـيـران وتـمـمـوز وآب
ثـلاثـة أشـهر لا بـد مـنـها
وفي أبـلـول يـغـني الله عـنـها

٦ — وفـضلاً عـن ذلـك فإن أـسـماء الأـشـهر قد وـجـدت طـريـقـها إـلى الأمـثال العـربـية مـما يـدل
عـلـ سـعة اتـسـار تـلك الأـسـماء بـين النـاس واستقـرارها في نفوسهم ، من ذلـك ما ورد في شـعر

الخطيئة، وهو من شعراء صدر الإسلام، إذ قال في هجاء امرأة :

أمر بالآ إذا استودعت ســــراً
وكانوناً على المتحدثيننا

والشاعر يشير هنا إلى المثل العربي القائل : «أنتقل من كانون» (مجلة «القبصل» العدد ٢٣ لشهر نيسان ١٩٧٩ م ص ١٠٠). والظاهر أن الشاعر يريد أن يقول أن تلك المرأة كانت على الناس أنتقل من شهر كانون الذي يقع في الشتاء ويعتبره الناس ثقيلًا بسبب برده وصقيعه. ومن هذا القبيل ما ورد في كتاب «الأمثال البيانية» للقاضي إسماعيل الأكوح (مصر ١٩٦٨ م—، ص ٣٨٣ و٣٩٤) من أمثال تضمنت أسماء بعض هذه الأشهر، كقولهم «الثور الفاتر يحفى نيسان» علاوة على الأمثال المتعلقة بمطر آب. وهذا بلا شك يدل على أصالة تلك الأسماء وقدمها، وأن عرب اليمن بالذات عرفوها منذ أمد بعيد حتى دخلت في أمثالهم، الأمر الذي يؤكد بأنها ليست أسماء طارئة دخيلة على العرب، أو أنها مستعارة من أقوام أخرى، إذ لا بد أنها كانت مألوفة لدى الناس مدة غير قصيرة قبل دخولها في أمثالهم.

٧— لم تقتصر معرفة أسماء الأشهر هذه على بلاد المشرق، وإنما كانت معروفة أيضاً (أو بعضها على الأقل) في المغرب العربي، إذ ورد في كتاب «وصف إفريقية» للحسن الوزان (طبعة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، ص ٨٩) عند كلامه عن الطقس في إفريقية أن ماء المطر الذي يسقط في أواخر الربيع كان الناس يسمونه «ماء نيسان» ويعتبرونه بركة من الله. وينقل الأستاذ عبد الرحيم غنيمة عن السيد إدريس الكتاني المغربي وصفاً لتقليد طلبة جامعة الفرويين في فاس، بانتخاب «سلطان» لهم. أن انتخابه يجري في شهر «نيسان» (انظر كتاب الجامعات الإسلامية الكبرى ص ٤٢ — ٤٥) ويبدو أيضاً أن بعض تلك الأسماء كانت تطلق على الأشخاص والأقوام، إذ ورد في كتاب «وصف إفريقية» آتف الذكر (ص ١٣٧) وجود موضع قرب مراكش لشيخ مرابط اسمه «سيدي أبو عبدالله بن محمد كانون». ولكن مثل هذه التسمية ليست مقصورة على المغرب، إذ ورد في «مجلة العرب» التي يصدرها الشيخ حمد الجاسر في الجزء ٧ — ٨ لشهري محرم — صفر ١٤٠٧ هـ (أيلول — تشرين الأول ١٩٨٦ م) ص ٥٤٣ و٥٥٢، أن من فروع قبيلة سبيع في جنوب غربي الجزيرة العربية، فرع «حزم شباط» أو «آل شباط» وقيل أيضاً، إن «شباط» هو الجد الأعلى لآل خالد.

يتضح مما تقدم أن للأشهر الشمسية أسماء عربية أصيلة كانت معروفة لدى العرب منذ القدم وأنهم استخدموها في الجاهلية والإسلام، وأن عدداً من الأقطار العربية ملتزمة باستعمالها حتى الآن. إلا أن الغرب حقاً أن البلاد العربية التي لم تكن في القرون الأخيرة تستخدم التقويم الشمسي مثل أقطار الجزيرة العربية ومشيدات الخليج العربي، نجدها عندما نظمت أمورها الإدارية وفق الأنظمة الحديثة التي استلزمت استعمال التقويم الشمسي في عدد من المرافق العامة، نجدها تأخذ بالأسماء الرومية الشائعة في بعض الأقطار العربية، بينما كان المأمول منها، وقد أتيت لها فرصة الاختيار الحر أن تختار الأسماء العربية، وهي عربية بلفظها وبنائها مما يسهل معرفتها وحفظها على أبنائها، بدلاً من اختيار أسماء أجنبية يتو عنها الذوق العربي الأصيل ولا تألفها الأذن. في حين أن دولة غير عربية مثل تركيا ما زالت متمسكة بأكثر تلك الأسماء رغم حركة «التتريك» التي قادها بعض المتعصبين الأتراك. ثم إن إسرائيل (الدولة المصطنعة) التي أخذت بجميع أسباب الرقعي العلمي والتكنولوجي، نجدها مصرة على التمسك بالتقويم العبري وبالأسماء السامية للأشهر التي يتفق بعضها مع الأسماء العربية المشار إليها — كما مر معنا — لأنها وجدت في ذلك التمسك بالقديم عاملاً في دعم شخصيتها المتميزة — حسب زعمها —، كما أن ذلك يضيء عليها عراققة المحتد، إذ بوسعها أن تقول للعالم: ها أنذا أمة قديمة في الحضارة قدم راسخة، وما هو تقويم الذي ابتكره الأجداد منذ آلاف السنين، ولست عالة على أحد، فتاريخي الثقافي بضرب في أعماق التاريخ !! في حين أن كثيراً من الدول العربية والمؤسسات والصحف تصر على استعمال الأسماء الرومية رغم دعوات التعريب التي تطلق من كل مكان، وكأن تعريب «التلفزيون» إلى «هاتف» و «التلفزيون» إلى «الرائي»، أو التلفاز وكلمة «ساندويتش» إلى «شطائر» أهم بكثير من تعريب أسماء الأشهر، وهو في الحقيقة ليس تعريباً بل هو تصحيح تسميتها بردها إلى أصولها !!

ولكن هناك ظاهرة تدعو إلى التفاؤل، وهي أن محطات الإذاعة السعودية (وليس التلفزيون) أخذت منذ مدة تذكر تلك الأسماء إلى جانب الأسماء الرومية الشائعة، وأن

عدداً من الصحف والمجلات صارت تسير على هذا المتوال، بل إن مجلة «العرب» حرصت ناشرها الشيخ حمد الجاسر على أن يورخ أعدادها بتلك الأشهر، والحقيقة أن الشيخ الجاسر دأب في أبحاثه ومؤلفاته على استعمال الأسماء العربية للأشهر (انظر كتاب: في شمال غرب الجزيرة، ص ١٣ و ١٦ و ٢١٧ و ٢٧٢ و ٢٧٦ و ٣٨٧ و ٣٨٨). ومثل ذلك فعلت مجلة «الفصل» ومجلة «المجلة» وجريدة «الشرق الأوسط». وقد سرني أن أرى مؤخراً إعلاناً للمعهد الفرنسي في الرياض نشرته صحيفة «رسالة الجامعة» الصادرة يوم ٢٢/١٠/١٤٠٩ هـ (٢٧/٥/١٩٨٩ م) حول مواعيد امتحانات اللغة الفرنسية، إذ استعمل هذا المعهد الأجنبي الاسم العربي للشهر الشمسي وهو «حزيران» إلى جانب «يونيو»، الأمر الذي يدل على وجود إحساس بأهمية استخدام الأسماء العربية. وإنّي لأمل أن يكون لمقالي هذا بعض الصدى لدى المسؤولين الرسميين وغيرهم في مختلف الأقطار العربية، أن يبادر كل منهم في مجال تخصصه بإصدار التعليمات اللازمة لتسمية الأشهر الشمسية بأسمائها الصحيحة، ولن يكلفهم ذلك أي جهد أو مال.

